

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、陳秦麗珍、鄧馮愛玲、楊吳翠玲

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue)

暫停

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五

暫停

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

#### Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus)弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 周維章 Thierry Chew, 陳磊 Lei Chen

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 關利蓮 Lee Kwan

## 下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker

吳國寶牧師

傳譯 Interpreter

李嘉宏 Daniel Lee

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

關利蓮 Lee Kwan

司琴 Pianist

關百成 Joseph Kwan

司事 Stewards

陳臥青 Eddie Chan, 劉陳燕珠 Sabina Lau

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 霍柏堅 Angus Fok

茶點 Refreshment

楊瑞華 Andy Yeung, 楊花美蘭 Sarah Farr



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一二年九月九日 下午二時三十分 09.09.2012 2:30pm

\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\*

\*\* Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship \*\*

- |            |   |    |
|------------|---|----|
| 1. 宣召      | Call to Worship 《詩篇 Psalms 145: 1-4》                  | 眾立 |
| 2. 同心禱告    | Prayer  | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚    | Worship in Hymn                                       | 眾立 |
| 4. 祈禱代求    | Intercession  | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀    | Responsive Reading<br>《腓立比書 Philippians 3:12-14》      | 眾坐 |
| 6. 奉獻      | Offering  | 眾坐 |
| 7. 詩歌      | Hymn 《獻上感恩 Give Thanks》                               | 眾坐 |
| 8. 祈禱      | 為主日學老師、助手和小朋友禱告                                       | 眾立 |
|            | Pray for Sunday School Teachers, Helpers & Children   |    |
| 9. 聆聽主話    | Hearing the Word of God:                              | 眾坐 |
| *讀經        | Scripture Reading                                     |    |
|            | 《證道經文: 以弗所書 Ephesians 6:10-18》                        |    |
|            | Sermon 《贏得爭戰 Fighting the Battle》                     |    |
| 10. 回應詩歌   | Response Hymn 《我相信 I Believe》                         | 眾立 |
| 11. 每週恩言   | The Weekly Bible Verse<br>《哥林多後書 2 Corinthian 10:3-4》 | 眾立 |
| 12. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction                              | 眾立 |
| 13. 歡迎及報告  | Welcome and Announcement                              | 眾坐 |
| 14. 崇拜結束   | End of Worship  | 眾坐 |

講員 Speaker

丁建玲宣教士 Miss Winnie Ting

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

劉黃穗雲 Edwina Liu

領詩 Song Leader

劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist

鍾明光 John Chung

司事 Stewards

李嘉宏 Daniel Lee, 鍾何燕怡 Christine Choong

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 鄧天慈 Tammy Tang

茶點 Refreshment

彭雙吉 Roger Pang, 何坤 Jason Ho

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 浸禮: Baptism

下半年度教會訂於 12 月 9 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主，願意接受浸禮者，請與李津執事索取申請表格報名。今天為浸禮截止日期。

\*浸禮的一般要求及程序為：

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為 14 歲
- (3) 已完成教會(決志後)初信栽培課程
- (4) 在浸禮申請截止前,報名提出領受浸禮的意願
- (5) 顧問牧師了解申請者的信仰情況
- (6) 申請被接納後,完成浸禮信仰課程

### 2. 培靈講座 Church Revival Meeting

今天崇拜後 4 : 45pm 在禮堂舉辦培靈講座。 講員：丁建玲宣教士  
主題：互為肢體的關懷(第二講)，請弟兄姊妹留步積極參加。

### 3. 兒童活動 Children's Activities

兒童青少年部鼓勵教會小朋友參加。內容包括：音樂、遊戲和聖經故事。  
日期：15/9; 時間：3:00 – 5:00pm; 費用：每位£2.00，網頁:www.xsiteuk.org  
地點：The Ridgeway Centre, Wolverton Mill South, Featherstone Road, MK12 5TH

### 4. 栽培員及個人佈道培訓 Training for evangelism on 15<sup>th</sup> & 16<sup>th</sup> September

教會鼓勵弟兄姊妹積極參加下週六與主日的栽培員及個人佈道培訓。

講員:COCM 的加拿大短宣隊。

9 月 15 日 7:30pm-9:30pm 在教會。內容: 栽培員培訓 -- 如何栽培決志後的初信者。

9 月 16 日 4:30pm-6:30pm 在教會, 內容: 個人佈道培訓 -- 如何向未信者傳福音。

### 5. 10 月 20 日福音佈道會 Evangelistic Meeting on 20th October

梁永善牧師與香港藝人歐錦棠及萬斯敏將於 10 月份為期兩週的歐洲巡迴佈道。  
教會已邀請並定於 10 月 20 日星期六下午 2:30pm, 地點: St Paul's Catholic School  
舉辦“怒能重愛”福音佈道會, 歡迎弟兄姊妹邀請慕道朋友預留時間參加。

### 6. 執事選舉提名 Deacons' nomination for church election:

定於 10 月 28 日舉行明年 (2013) 年新執事選舉, 請會友以祈禱之心提名, 執事職責為策劃並推動教會整體事工, 多有教會事奉經驗並且為人行事乃眾弟兄姊妹的榜樣, 故當以屬靈生命為重點考慮, 請參閱提摩太前書 3:8-13。切勿輕率提名。

(李津執事任期至 2013 年底, 不用提名)。請會友留意:

- (一) 請向教會祕書黃蔡香齡索取提名表格
- (二) 執事提名截止日期為 9 月 30 日
- (三) 執事選舉定於 10 月 28 日會有堂會舉行

\* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 聘牧委員會現在與一位牧者積極接觸聯繫中, 求神賜屬靈辨察力和智慧, 並請弟兄姊妹繼續同心禱告, 共同尋求和領受神的旨意。
2. 兒童青少年部新學年的計劃與籌備。
3. “執事提名”求主帶領弟兄姊妹經禱告後提名。
4. 心靈憂傷, 身體有病痛的弟兄姊妹求主醫治。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

因為我們雖然在血氣中行事，卻不憑著血氣爭戰。

我們爭戰的兵器本不是屬血氣的，乃是在神面前有能力，  
可以攻破堅固的營壘。

**哥林多後書 10:3-4 (和合本)**

For though we live in the world, we do not wage war as the world does.  
The weapons we fight with are not the weapons of the world.  
On the contrary, they have divine power to demolish strongholds.  
**2 Corinthian 10:3-4 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

#### 上週奉獻收入

崇拜奉獻

退稅奉獻

總數：

#### 常務費

£310.06

£110.00

**£420.06**

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅, 如參加退稅禮金奉獻, 請向財務部查詢)